



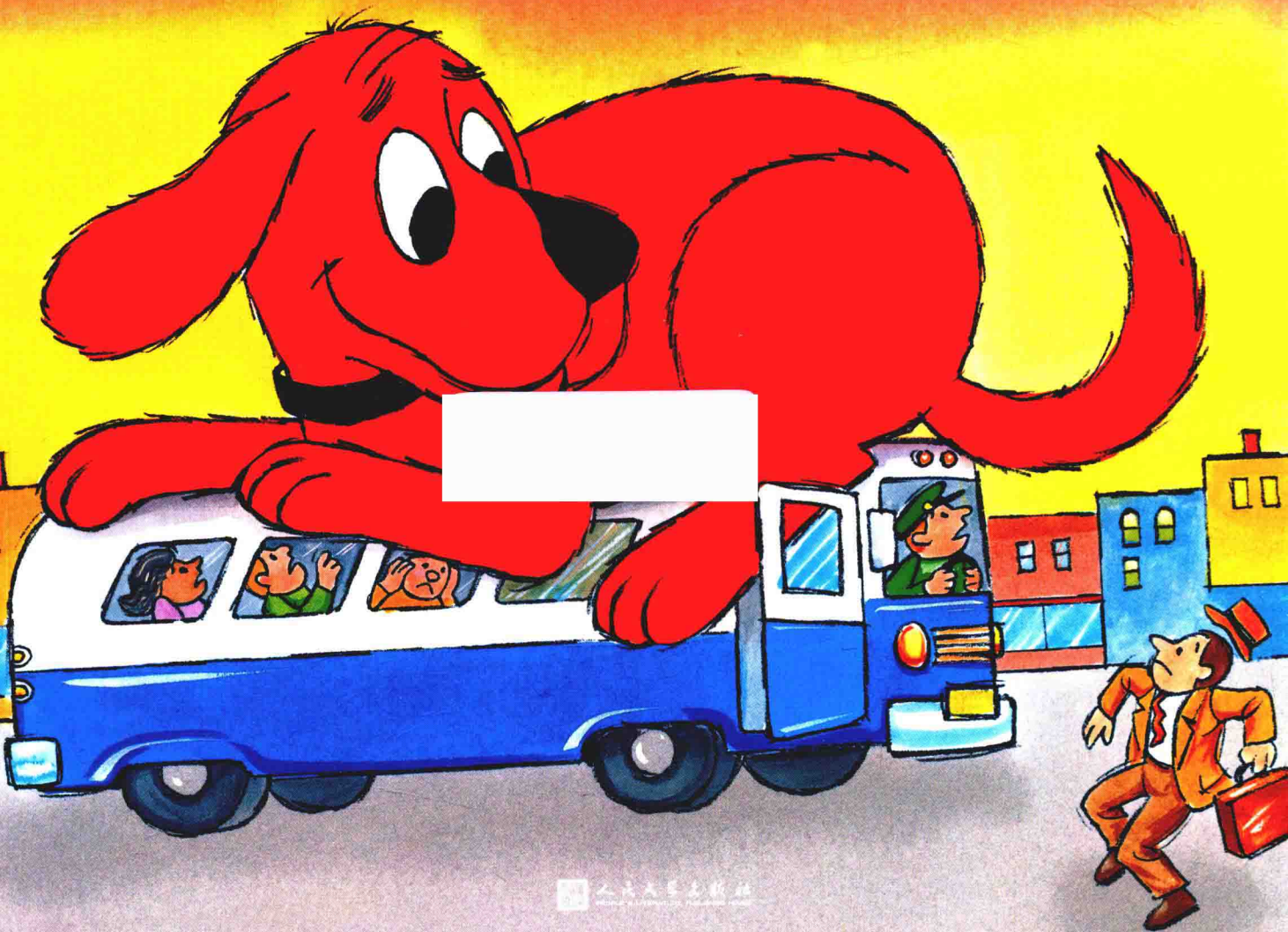
SCHOLASTIC 学乐

大红狗克里弗

勇敢

大红狗去旅行

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



CliffordTM



大红狗去旅行

[美] 诺尔曼·伯德韦尔/著 杜可名/译



人民文学出版社
PEOPLE'S LITERATURE PUBLISHING HOUSE

著作权合同登记号 图字01-2017-2926

Clifford the Big Red Dog

Copyright © 1963, 1985 by Norman Bridwell

All rights reserved

Chinese simplified language publishing rights arranged with Scholastic Inc., 557 Broadway,
New York, NY 10012, USA

CLIFFORD®, CLIFFORD THE BIG RED DOG®, and CLIFFORD THE SMALL RED
PUPPY® are registered trademarks of Norman Bridwell



图书在版编目 (C I P) 数据

大红狗克里弗. 第1辑: 全10册 / (美) 诺尔曼·伯
德韦尔著; 杜可名译. —北京: 人民文学出版社, 2017
ISBN 978-7-02-012421-3

I. ①大… II. ①诺… ②杜… III. ①儿童故事—图
画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 069233 号

责任编辑 甘 慧 尚 飞

装帧设计 李 佳

出版发行 人民文学出版社

社 址 北京市朝内大街 166 号

邮政编码 100705

网 址 <http://www.rw-cn.com>

印 刷 上海利丰雅高印刷有限公司

经 销 全国新华书店等

字 数 100千字

开 本 787毫米×1092毫米 1/24

印 张 13¹/₃

版 次 2017年6月北京第1版

印 次 2017年6月第1次印刷

书 号 978-7-02-012421-3

定 价 160.00 元

如有印装质量问题, 请与本社图书销售中心调换。电话: 010-65233595

嗨，我是艾米莉·伊丽莎白。
今天是快乐的一天。

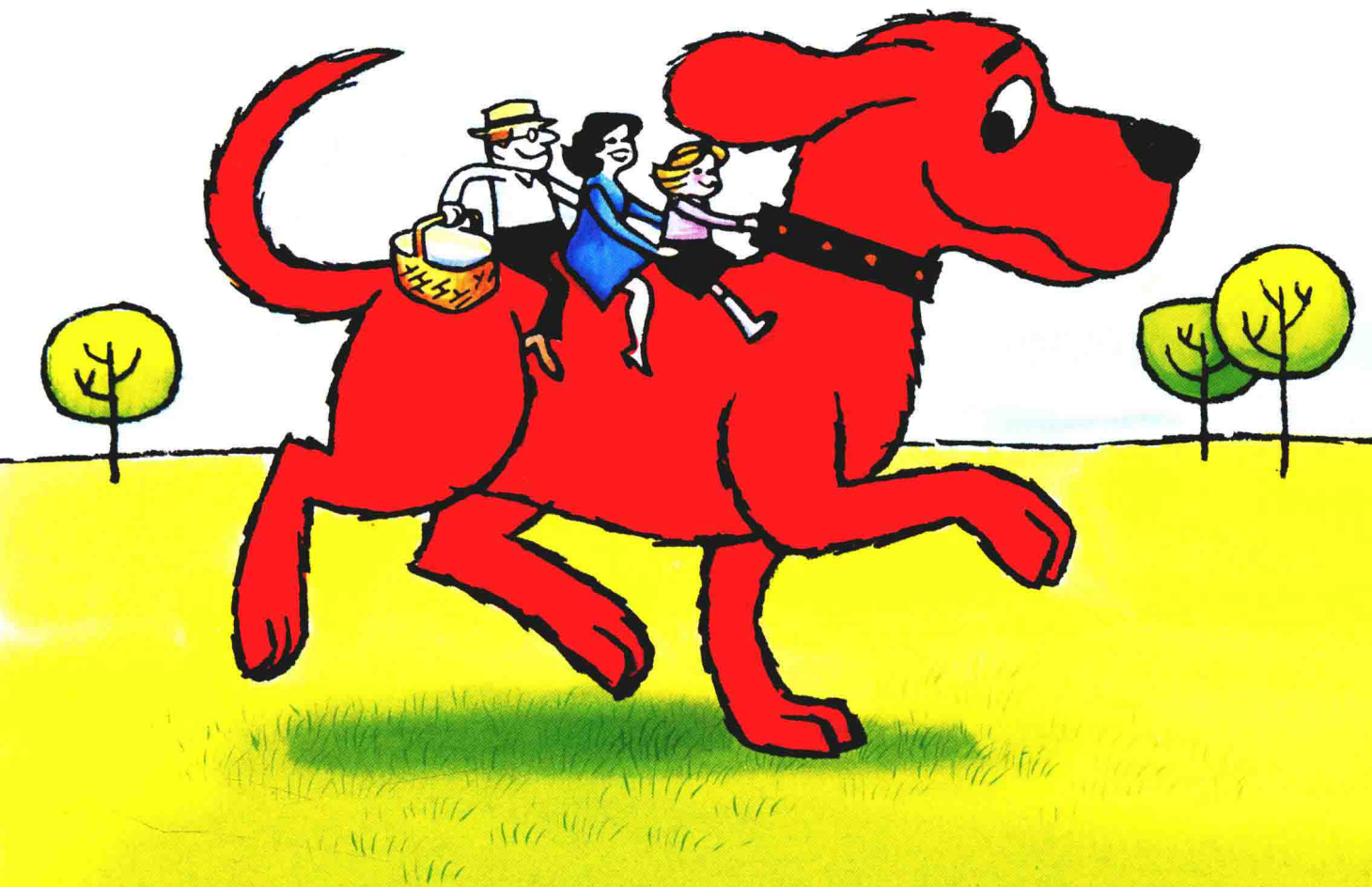


因为今天是学期的最后一天。
暑假来啦！我又可以和我的
狗狗克里弗大玩特玩了。

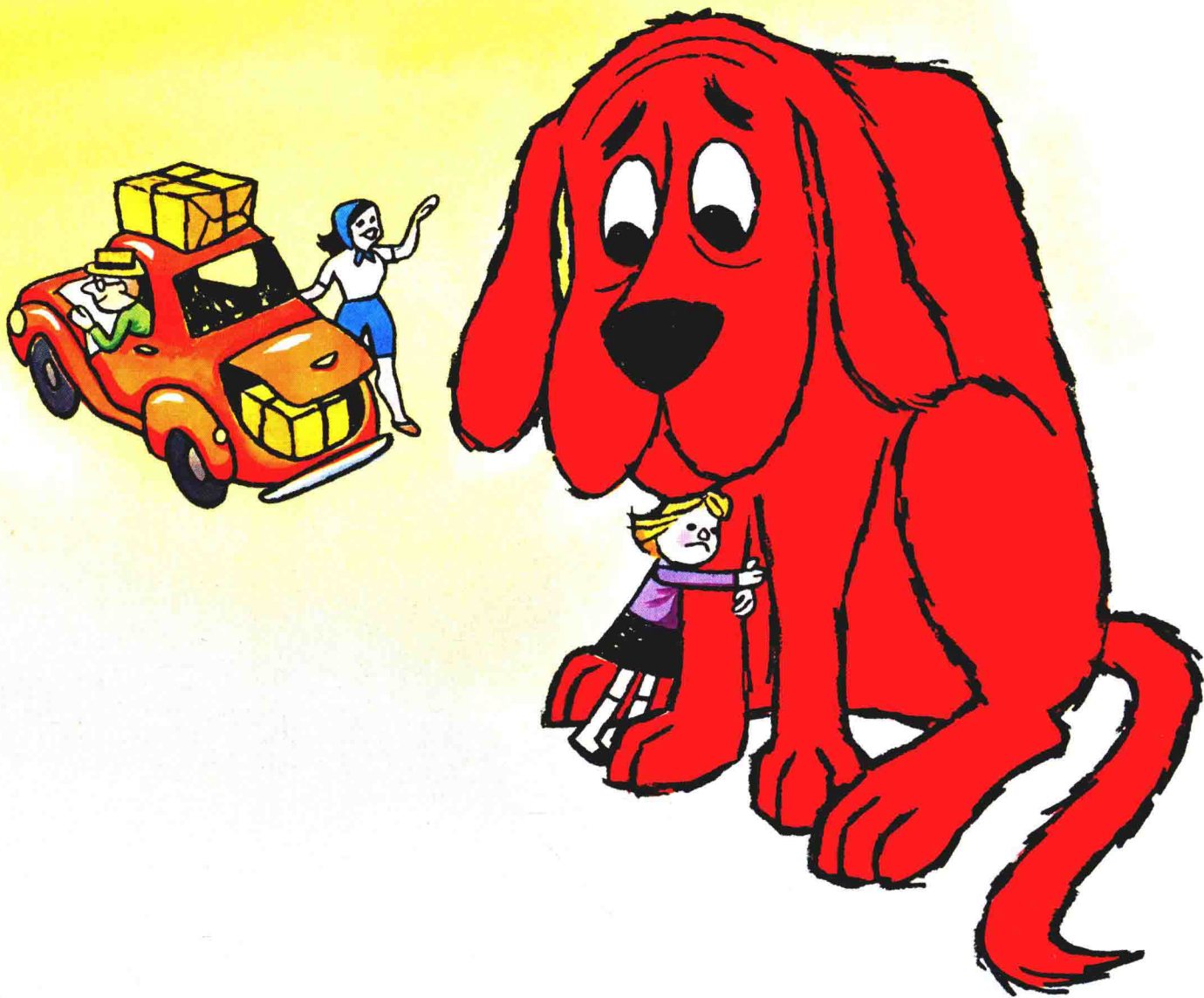




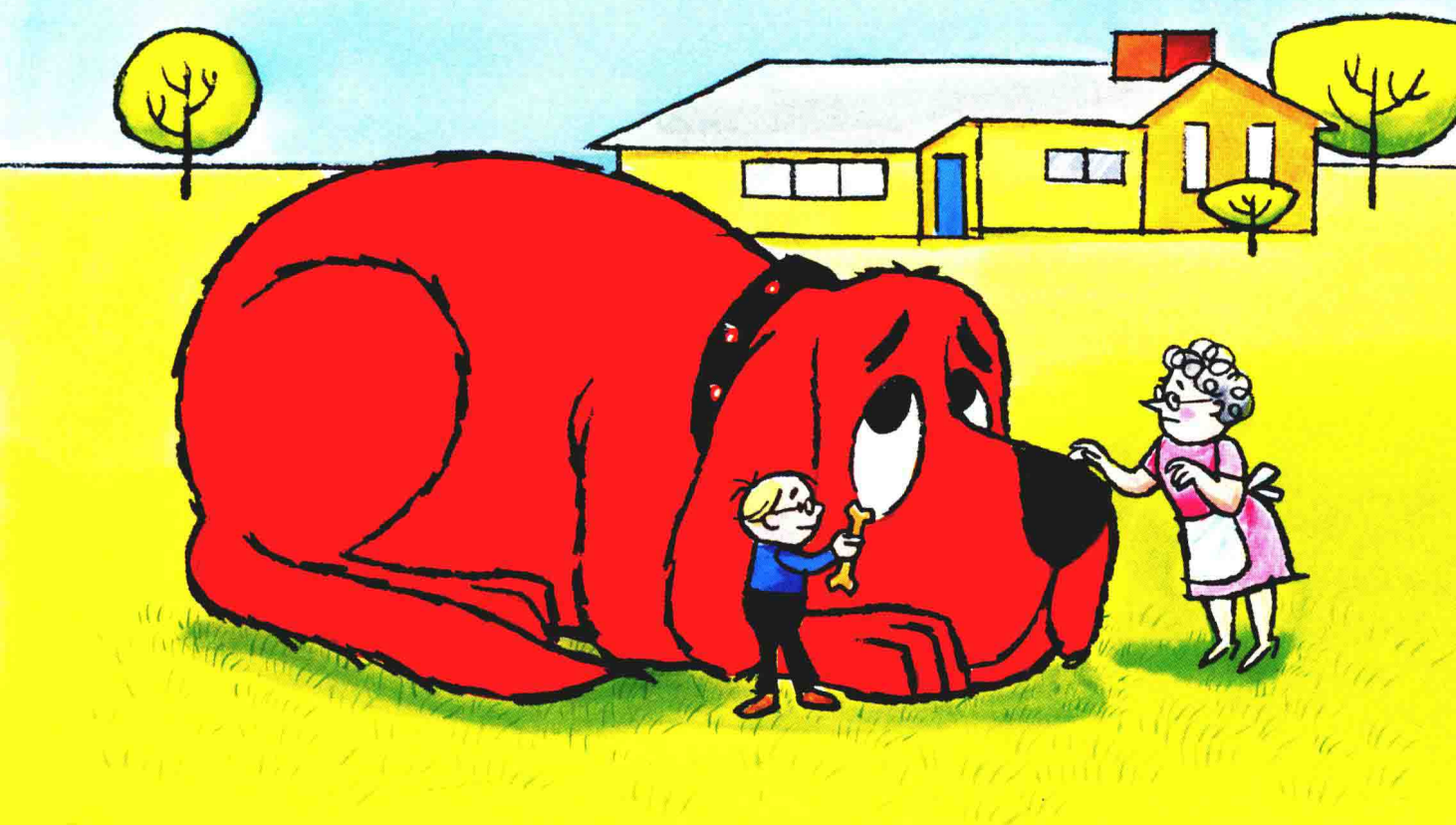
我们不打算做长途旅行，因为把克里弗弄到车上可太难了。



我们只去克里弗可以步行到达的地方，
比如说公园。



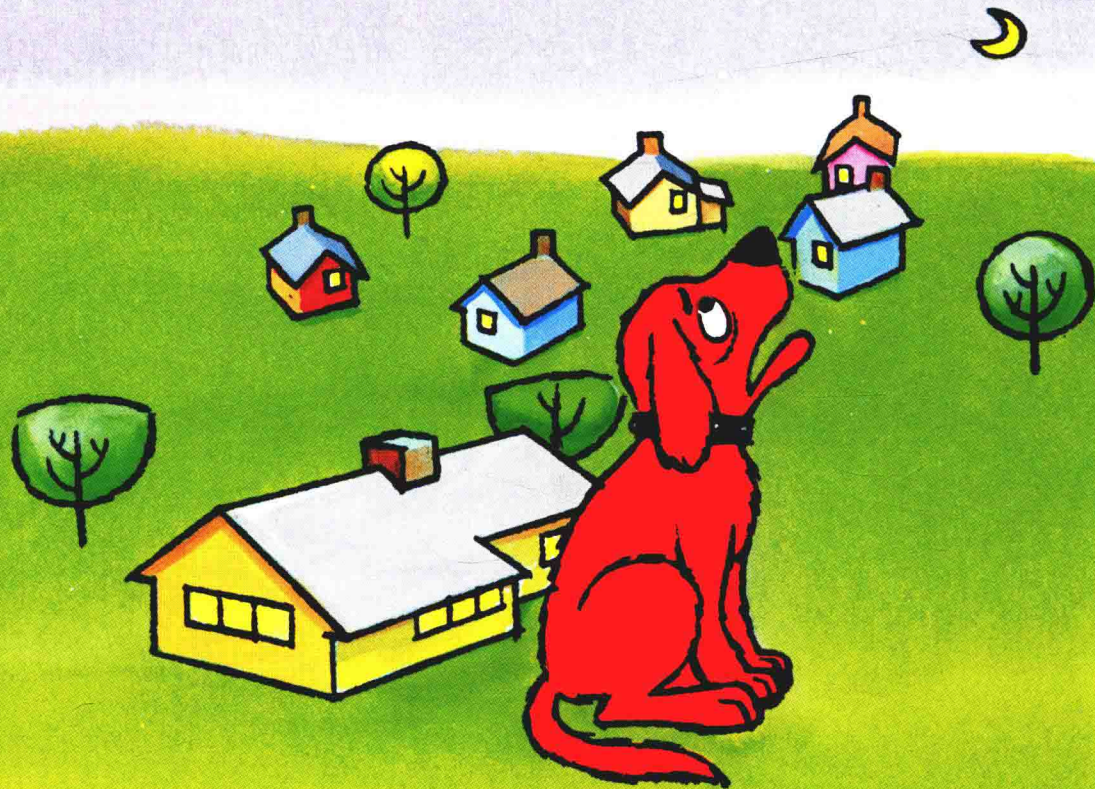
去年夏天，我们全家去山里度假。
对克里弗来说，走过去可太远了。

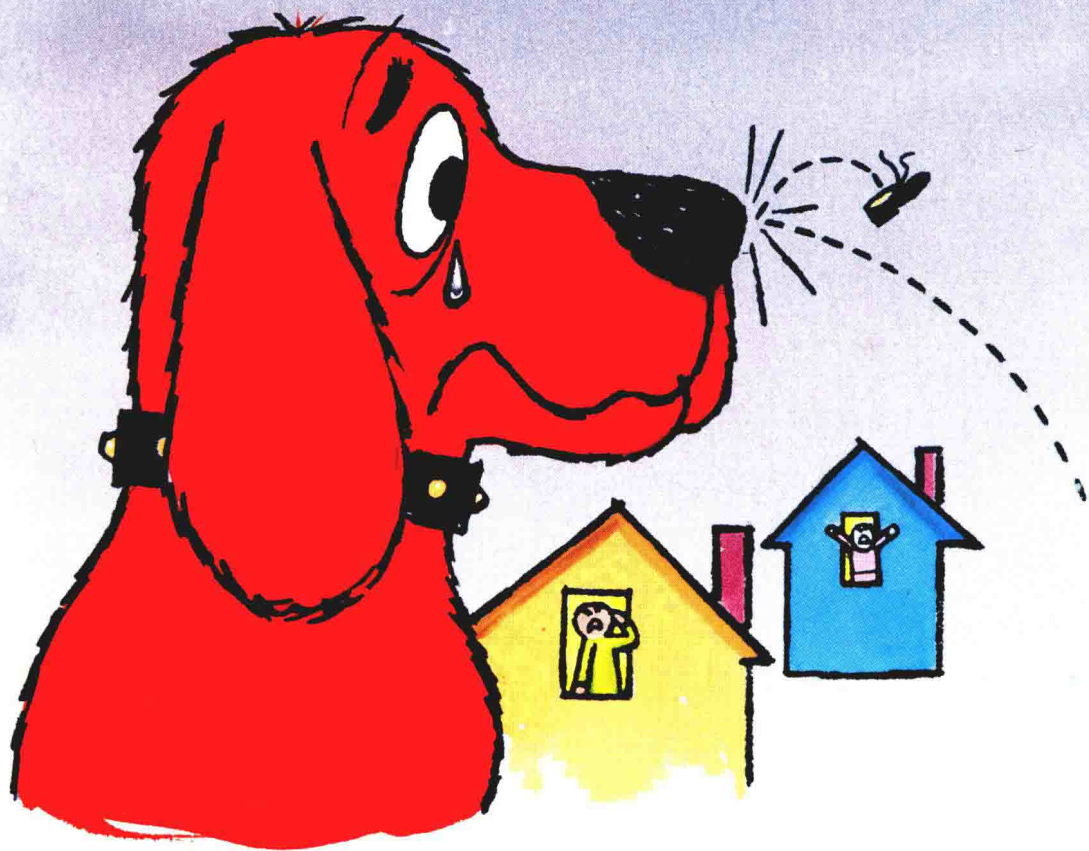


于是，我们把他留在隔壁的太太家里。

那天晚上，克里弗太孤独了。

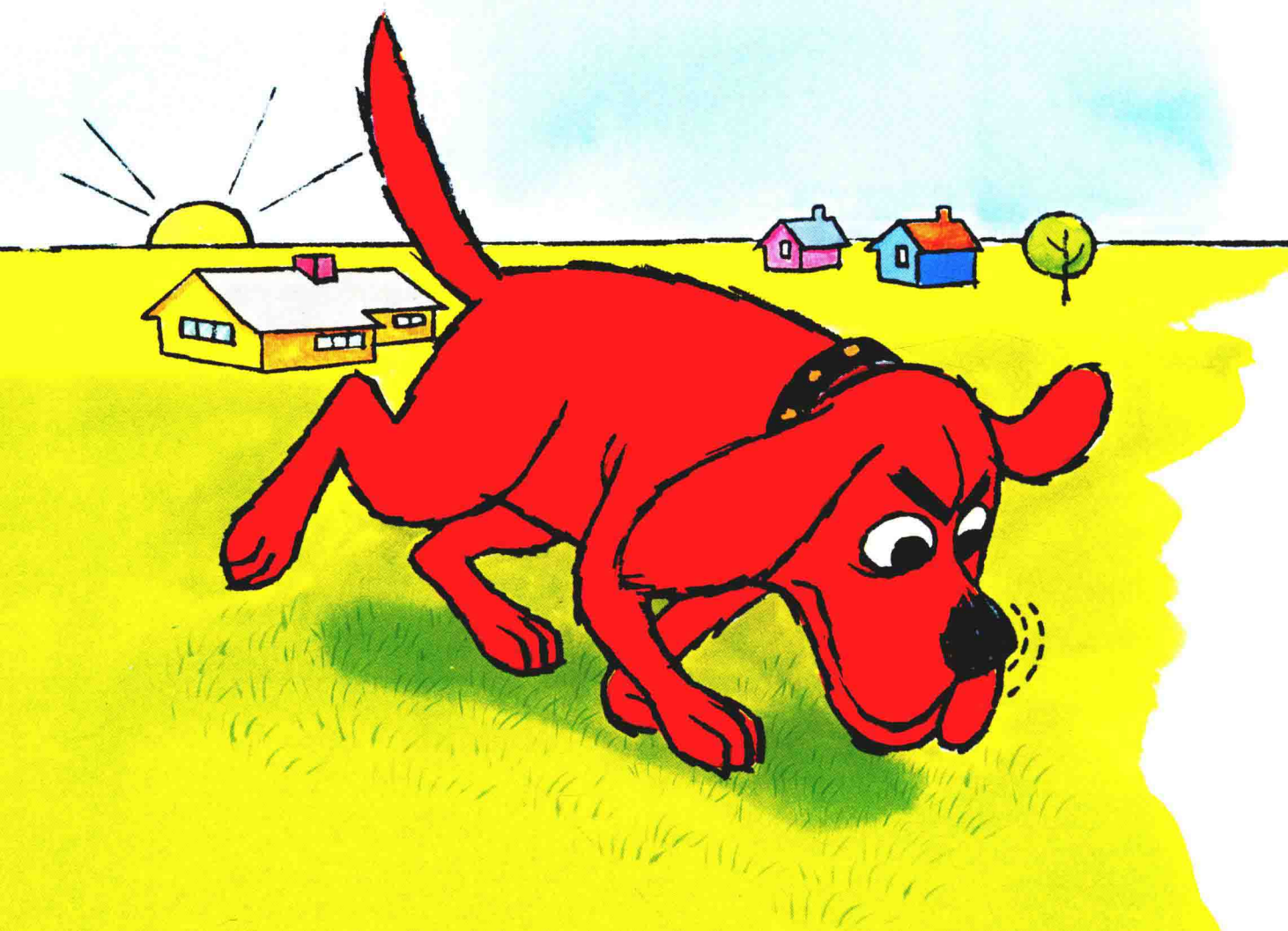
他忍不住仰天长嚎。他嚎呀嚎，嚎呀嚎——





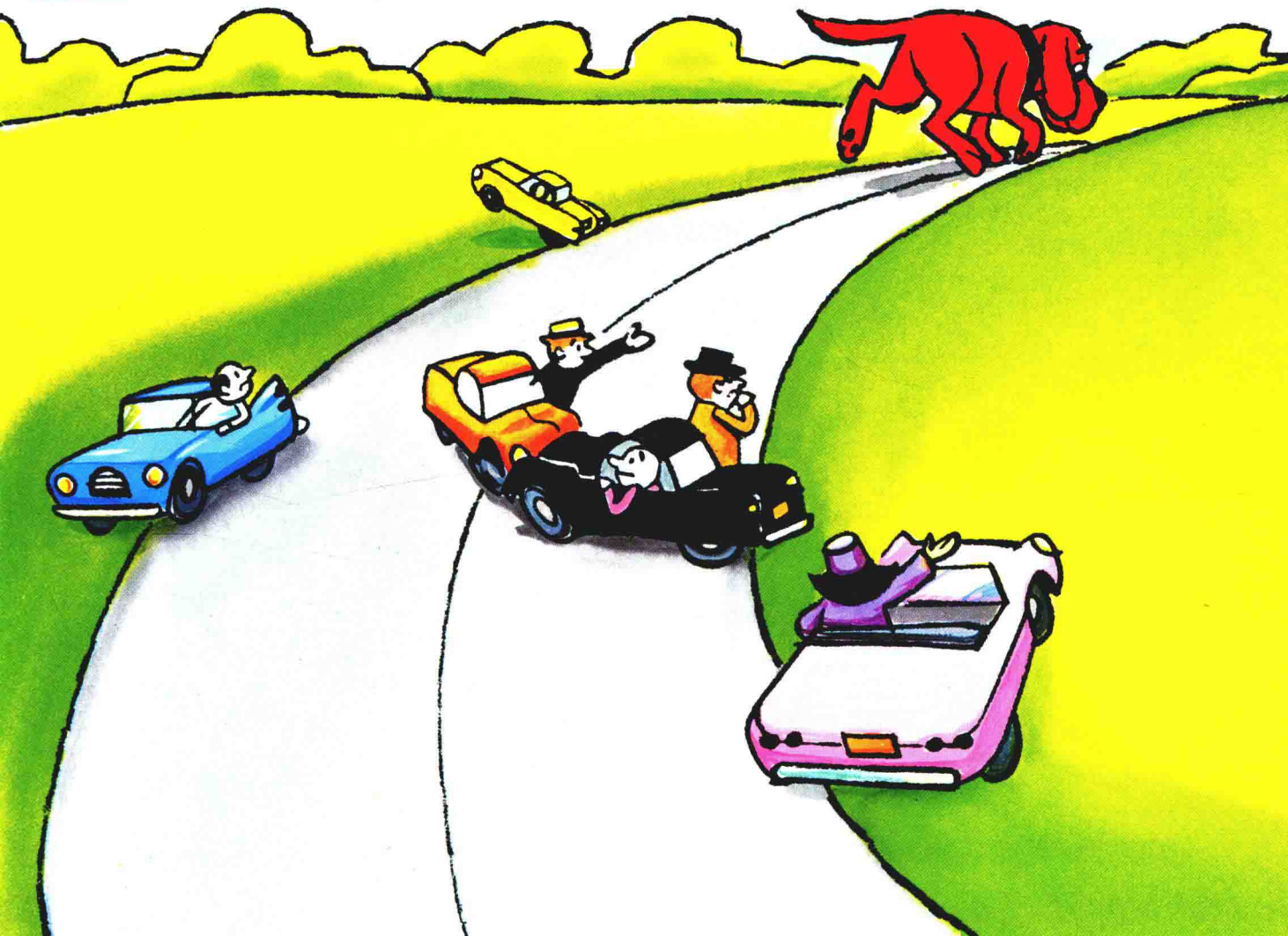
直到有人用鞋子砸中他。

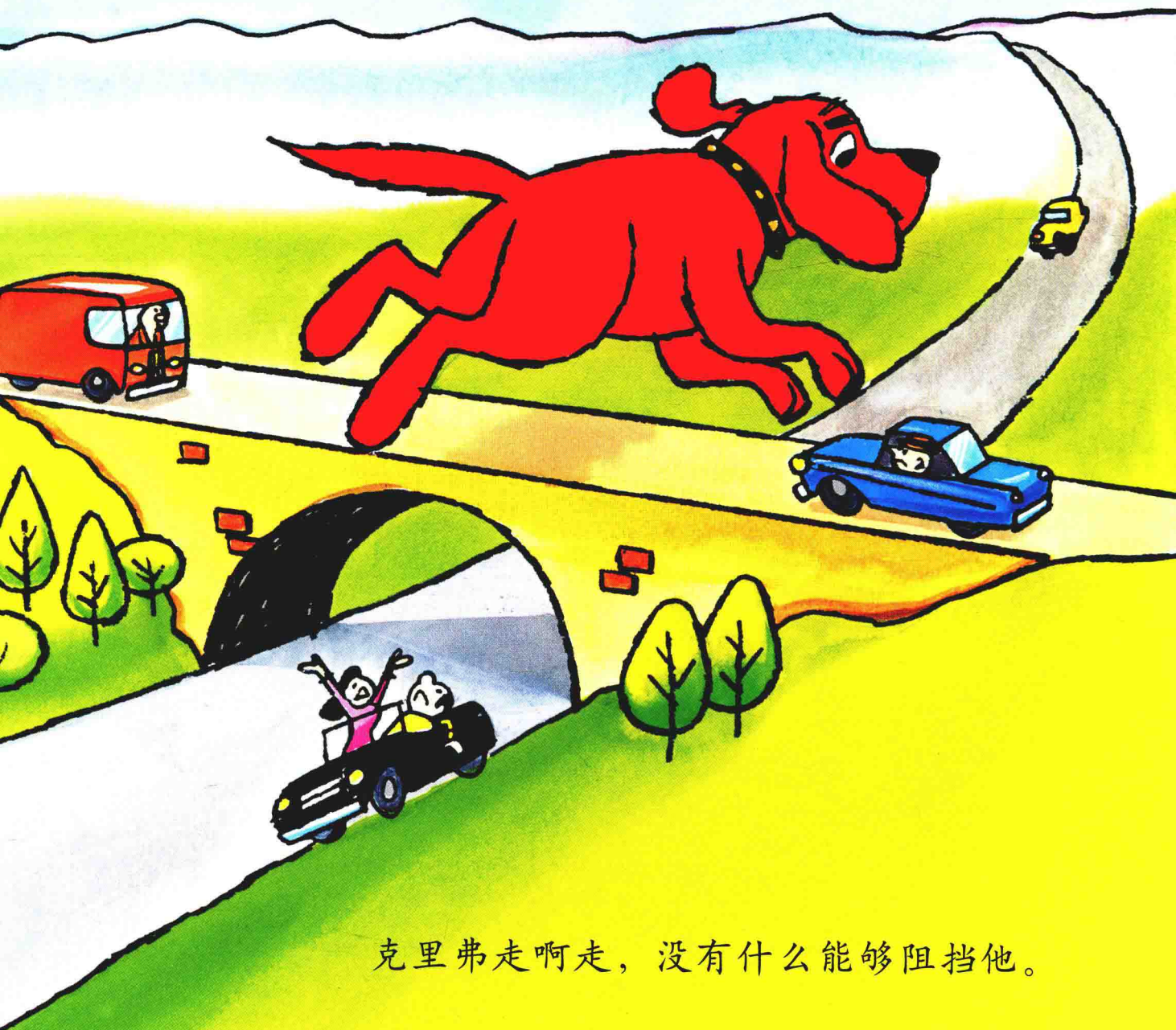
那虽然没有伤到克里弗的鼻子，但却伤了他的心。



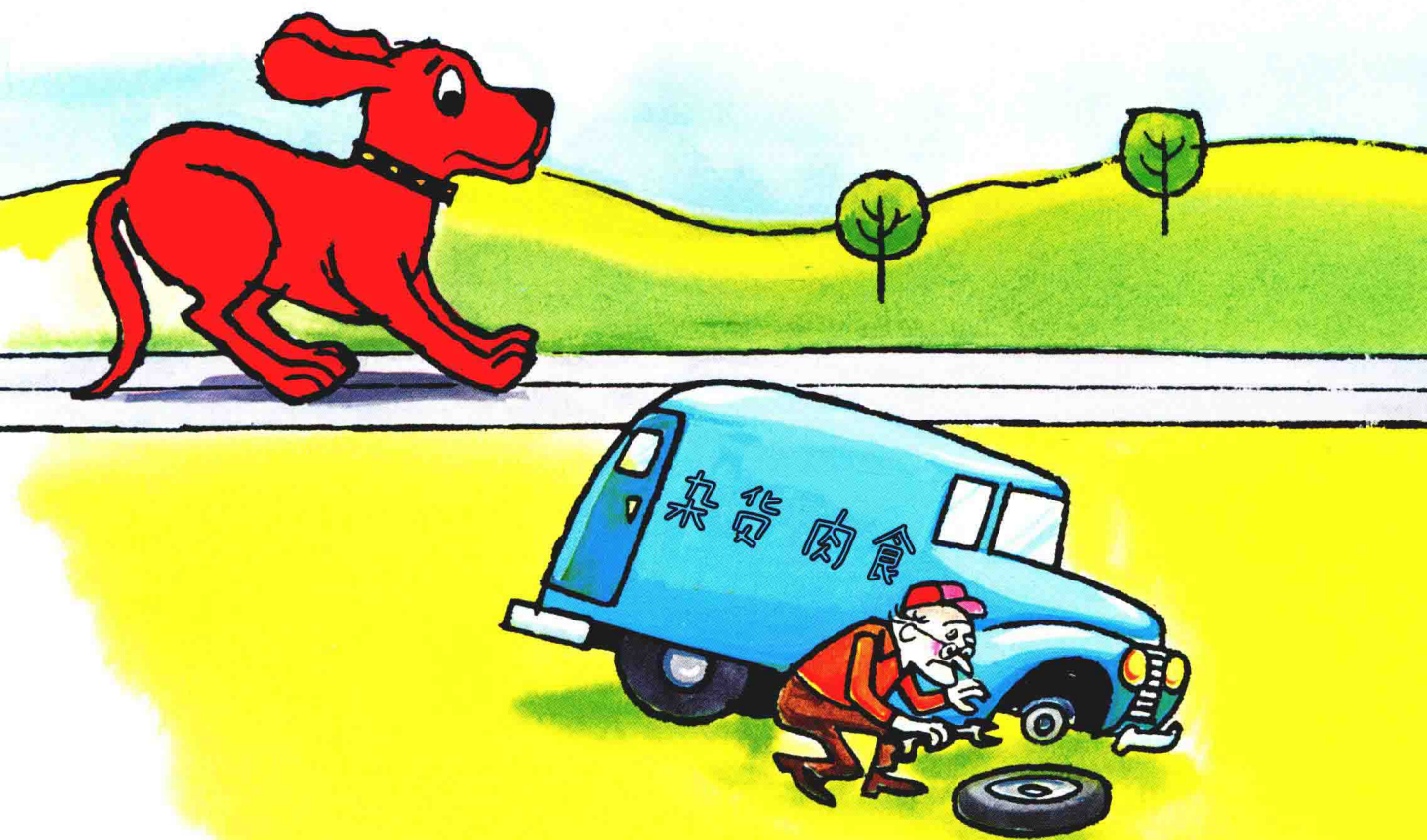
第二天一大早，克里弗就出发来找我们了。
他一路嗅一路走。

克里弗并不想制造交通麻烦，但是——

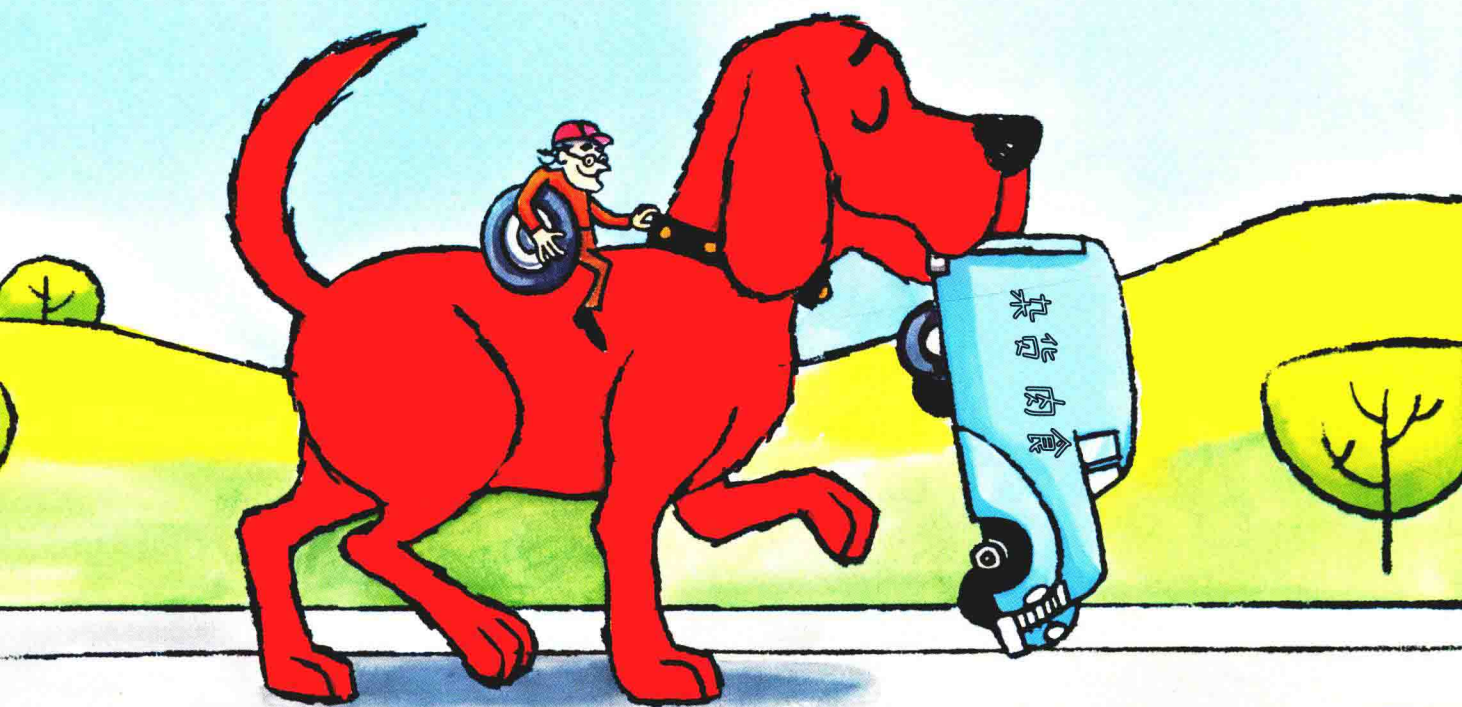




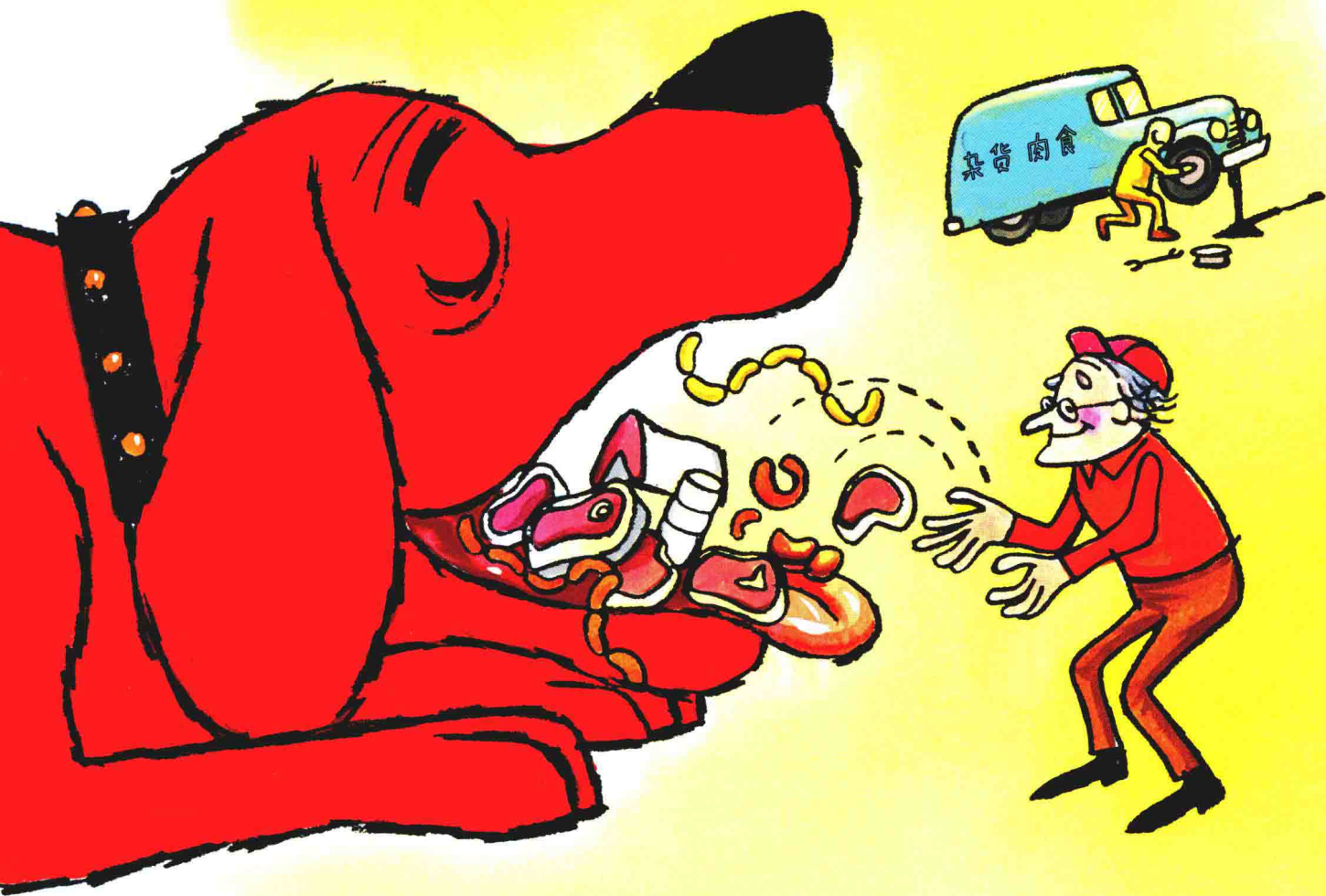
克里弗走啊走，没有什么能够阻挡他。



一个老爷爷在路边修车。看起来，他需要帮手。

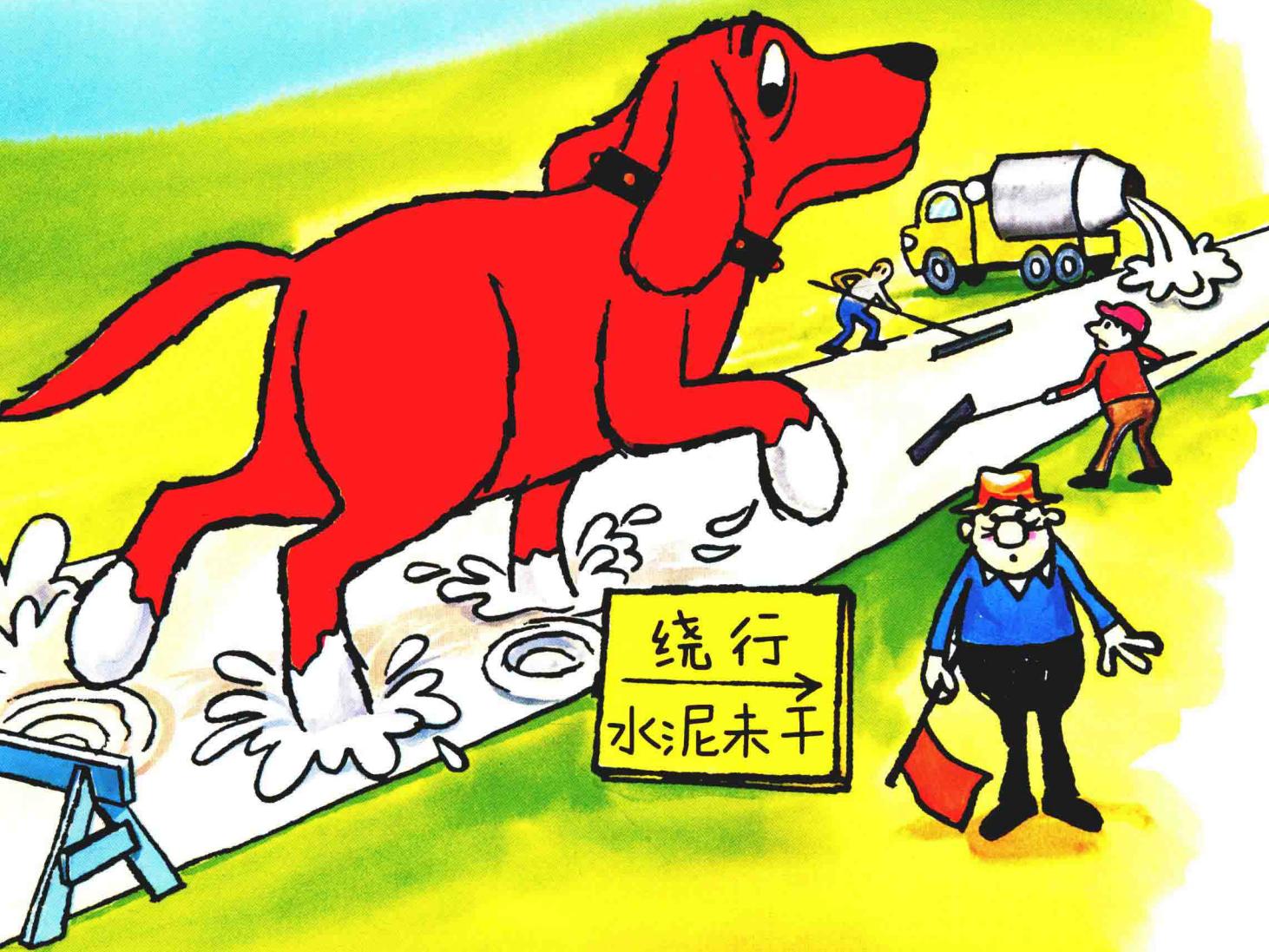


克里弗把他们送到了汽车修理厂。



为了表达谢意，老爷爷请克里弗吃了一顿午餐。

接着克里弗又上路了。



没有什么可以阻挡他——哪怕是水泥未干的路面，